القوائم المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م

القارنست وَ كُ

محاسبون قانونيون صندوق برید ۱۹۹۴ الدور الثالث عشر - برج طريق العلك طريق الملك عبد العزيز (طريق الملك) حي الشاطي – جدة ١٤٤١ حي المملكة العربية السعودية ماتف - ۱ ۱۲۲۲ ۲۲۲ ۲۲۲ ۱۲۴+ فاكس: ۲۲۱ ۸۵۷۵ ۴۹٦٦ ۲۲۱۹ www.ey.com/me رقم الترخيص ٤٤

> تقرير مراجعي الحسابات إلى مالكي الوحدات فى صندوق الدرة للسيولة بالريال السعودى

نطاق المراجعة

لقد راجعنا قائمة المركز المالي المرفقة لصندوق الدرة للسيولة بالريال السعودي ("الصندوق") كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م وقوائم العمليات والتدفقات النقدية والتغيرات في صافى الموجودات العائدة لمالكي الوحدات للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، إن هذه القوائم المالية من مسئولية مدير الصندوق وقد أعدت من قبله وقدمت لنا مع كافة المعلومات والبيانات التي طلبناها • إن مسئوليتنا هي إبداء رأينا حول هذه القوائم المالية استنادا إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها عتمت مراجعتنا وفقا لمعايير المراجعة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية والتي تتطلب أن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال المراجعة للحصول على قناعة معقولة بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية، تشتمل المراجعة على فحص الأدلة، على أساس العينة، المؤيدة للمبالغ و الافصاحات التي تتضمنها القوائم المالية، كما تشتمل على تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة المطبقة من قبل إدارة الصندوق وتقييم العرض العام للقوائم المالية · نعتقد أن مراجعتنا توفر درجة معقولة من القناعة تمكننا من إبداء الرأى حول القوائم المالية •

رأي مطلق

في رأينا، أن القوائم المالية ككل تظهر بعدل، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للصندوق كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م ونتائج أعماله وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا لمعايير المحاسبة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية .

عن إرنست ويونغ

أحمد إبر اهيم رضا محاسب قانوني ترخيص رقم ٢٥٦

> ١٩ ربيع الأول ١٤٣٣هـ ۱۱ فبرایر ۲۰۱۲م

> > جدة

قائمة المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م

١٠١٠م	١١٠٢م		
ريال سعــودي	ريال سعــودي	إيضاح	
			الموجودات
277675	401		أرصدة لدى البنوك
3486110634	1316131617	٤	استثمارات
77.77	۸٠٠٠٨		إيرادات مستحقة
۲۲۲ر ۲۰۸ر ۳۴	٧٠٠ر٢٥٨ر٢٦		إجمالي الموجودات
			المطلوبات
۱۳۷۱ر۹۳	٥٩٨ر٠٠١		مصروفات مستحقة
۱۳۷۱ر۹۳	٥٩٨ر٠٠٠		إجمالي المطلوبات
۹۴۸ر ۱۶مر ۳۶	7170177017		صافي الموجودات العائدة لمالكي الوحدات
۱٤٥ر ۱۲۸۳ر۳	77119,977		عدد الوحدات القائمة (وحدة)
۱۰٫۲۰	۲۲٬۰۱		قيمة الوحدة (ريال سعودي)

صندوق الدرة للسيولة بالريال السعودي

قائمة العمليات للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م

١١٠٢م		
ريال سعــودي	إيضاح	
		الإيرادات
0370.78	٦	بوردات الاستثمارات إيرادات الاستثمارات
٥٤٢ر٠٣٣		
		المصروفات
(۸۳۲ره۹)	٧و ٩	رسوم إدارة وحفظ
(11.0515)	٨	مصروفات أخرى
(۲۰۰ر۲۰۲)		إجمالي المصروفات
17:198		الربح من العمليات التشغيلية
091017		إير ادات أخرى
107070		الزيادة في صافي الموجودات العائدة لمالكي الوحدات
	ریال سعودی ۱۹۶۰ر۳۳ ۱۹۶۰ر۳۳ (۱۱۰ر۳۴) (۲۰۰ر۲۰۲) ۱۹۶۱ر۲۲	ایضاح ریال سعودی ۲

قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م

٠١٠٢م	11.79		
ريال سعبودي	ريال سعفودي	إيضاح	
			الأنشطة التشغيلية
١٨٨١ ٥٥	101701		الزيادة في صافي الموجودات العائدة لمالكي الوحدات
			التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:
(۲۹۷ره۳)	443640		إير ادات مستحقة
(۱۹۰ر۲۱۲)	370CV		مصروفات مستحقة
(۱۱۱۱ر۱)	(14.631)		ربح غير محقق من إعادة تقييم إستثمارات
(۲۷۸ر۱۶)	1917.8		صافي النقد من / (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
-	14.000		النشاط الاستثماري
٤٣٤ر ٩٠٤ر ٤	٥٩٧ر٩٣٦ر٢١		استثمارات مباعة
٤٣٤ر ٩٠٤ر٤	٥٩٧ر٩٣٢ر٢٢		صافي النقد من النشاط الاستثماري
			الأنشطة التمويلية
٢٩٥،٩٦٥ ٢٣٣	٤٨٧ر٥٣٢ر١٧	٥	متحصلات من الوحدات المباعة
(۱۷٤ر ۱۰ ۱۰ و ۵۳)	(40161704)	٥	قيمة الوحدات المستردة
(۱۱ و ۱۹ و ۱۹ و ۱۶)	(۱۲۹۰۵،۹۲۹)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(۱۷٤ر ۱۷۶)	(۲۷۸۷۲)		النقص في أرصدة لدى البنوك
٧٠٧ ٢٤٢	2276		أرصدة لدى البنوك في بداية السنة
۸۲۲۷۸۶	***		أرصدة لدى البنوك في نهاية السنة

صندوق الدرة للسيولة بالريال السعودي

قائمة التغيرات في صافي الموجودات العائدة لمالكي الوحدات للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م

۲۰۱۰م ريال سعـــودي	۲۰۱۱م ريال سعــودي	إيضاح	
١٨٨ره٩	10707		الزيادة في صافي الموجودات العائدة لمالكي الوحدات
-			الزيادة في صافي الموجودات من التعامل في الوحدات:
۲۹٫۰۹۲٫۱۳۳	٤٨٧ر٥٣٢ر٧١	٥	متحصلات من وحدات مباعة
(۲۷٤ر ۱٥ و ۵۳)	(407(131(04))	٥	قيمة الوحدات المستردة
(۱۱ ؛ ر ۱۹ ؛ ر ۱۹ ؛)	(17900.9071)		
۳۸۰۸۳۸ ۴۸	۳۴۸ر۱۱۰ر۲۳		صافي الموجودات العائدة لمالكي الوحدات في بداية السنة
۸۹۳ر ۱۵ ۱۵ و ۳۶	7170177017		صافي الموجودات العائدة لمالكي الوحدات في نهاية السنة

إيضاحات حول القوائم المالية ٢٠١١ ديسمبر ٢٠١١م

١ - طبيعة الصندوق

صندوق الدرة للسيولة بالريال السعودي هو صندوق استثماري جماعي مفتوح ويعتبر من صناديق أسواق النقد ويهدف إلى تحقيق عائدات مجزية على المدى القصير والمتوسط والعمل على المحافظة على رأس مال المستثمر مع توفير إمكانية الاسترداد حسب الحاجة وتفادي أي مخاطر محتملة ويعمل وفقا لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية، وقد تم تأسيسه بترتيب تعاقدي بين مدير الصندوق (شركة مجموعة التوفيق المالية) ("المدير") ومالكي الوحدات بموجب لائحة صناديق الاستثمار الصادرة عن مجلس هيئة السوق المالية. يستثمر الصندوق بشكل أساسي في سوق المال السعودي في محفظة استثمارية متوعة مكونة من أدوات استثمارية قصيرة الأجل ومتوافقة مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية والتي تشمل:

أ. صفقات السلع القائمة على المرابحة.
 ب. الصكوك باختلاف أنواعها.
 ج. المشاركة في صناديق استثمارية.

يخضع الصندوق لأنظمة ولوائح هيئة السوق المالية بالمملكة العربية السعودية.

إن العملة التي يتم بها عرض القوائم المالية والعمليات التشغيلية للصندوق هي الريال السعودي.

٢ - الجهة المنظمة

تتولى شركة مجموعة التوفيق المالية إدارة الصندوق كما تقوم بمهام أمين الحفظ، وهي شركة مساهمة مقفلة سعودية مؤسسة بموجب أنظمة المملكة العربية السعودية بصفتها شركة استثمارية مرخص لها من هيئة السوق المالية ممارسة أعمال الإدارة والحفظ بموجب لائحة الأشخاص المرخص لهم والصادرة من هيئة السوق المالية بترخيص رقم ٣٧ - ٧٠٥٨ بموجب قرار مجلس هيئة السوق المالية رقم ٩ - ١٧ - ٢٠٠٧م بتاريخ ٢١ ربيع الأول ٢٤٢٨هـ (الموافق ٩ أبريل ٢٠٠٧م)، ومسجلة بموجب سجل تجاري رقم ٥٠٠٤١ بتاريخ ٢١ صفر ١٤٢٨هـ (الموافق ٦ مارس ٢٠٠٧م)، ومركزها الرئيسي بجدة بالمملكة العربية السعودية بحي النهضة ـ شارع الملك عبدالعزيز ص.ب

تم تغيير أسم مدير الصندوق من مجموعة التوفيق المالية إلى إتقان كابيتال وتم الحصول على موافقة هيئة السوق المالية على هذا التعديل بتاريخ ٢٢ نوفمبر ٢٠١١م وجاري إستكمال باقي الإجراءات النظامية،

٣ - أساس العرض واهم السياسات المحاسبية

أعدت هذه القوائم المالية طبقاً لمعايير المحاسبة المتعارف عليها في المملكة العربية السعودية، وتتفق مع الإرشادات الصادرة عن هيئة السوق المالية فيما يتعلق بإعداد القوائم المالية. فيما يلي السياسات المحاسبية الهامة المتبعة:

العرف المحاسبي

تعد القوائم المالية وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية المعدل لكي تتضمن القوائم المالية إعادة تقييم الاستثمارات بالقيمة العادلة.

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة) ٣١ ديسمبر ٢٠١١م

٣ ـ أساس العرض وأهم السياسات المحاسبية (تتمة)

الاستثمارات

أ ـ استثمارات في صكوك

يتم قياس الأوراق المالية (الصكوك) التي يحتفظ بها إلى تاريخ الاستحقاق في قائمة المركز المالي على أساس التكلفة المعدلة بمقدار الاستثمار في العلاوة أو الخصم، إن وجدت.

ب ـ استثمارات في مرابحات

تظهر الاستثمارات في مرابحات على أساس التكلفة مضاف إليها الربح. يتم احتساب الربح على أساس الاستحقاق.

ج ـ استثمارات في صناديق استثمارية

تمثل استثمارات في صناديق قابلة للتداول الفوري ويتم تسجيل الاستثمارات في البداية بالتكلفة ويعاد قياسها لاحقا بالقيمة العادلة, يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى صافي القيمة المعلنة من قبل مدير الصندوق, ويتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة المحققة وغير المحققة من هذه الاستثمارات في قائمة العمليات, وفي حال استرداد جزء من الاستثمارات المقتناة يتم احتساب تكلفة الاستثمارات على أساس المتوسط المتحرك.

تحقق الإيرادات

تسجل إيرادات الصكوك، والتي تتضمن الدخل المستحق عن الأرباح المحتسبة كإيردات مستحقة إلى حين تحققها وكذلك التكلفة المعدلة بمقدار إطفاء العلاوة أو الخصم (إن وجدت)، مع الأخذ بعين الاعتبار العائد الفعلي على الاستثمار . ويتم تحديد الأرباح والخسائر المحققة من الاستثمارات المباعة على أساس متوسط التكلفة.

يتم تصنيف الزيادة أو النقص في الفرق بين التكلفة والقيمة السوقية لاستثمارات الصندوق في الصناديق الاستثمارية الناتجة من إعادة تقييم الوحدات في بيان العمليات كارتفاع أو انخفاض غير محقق.

يتم إدراج الإيرادات من الاستثمارات في مرابحات على أساس فترة الاستحقاق الزمني على مدى فترة العقد بناء على أصل المبلغ المستثمر القائم.

المصروفات

يدفع الصندوق رسوم إدارة سنوية إلى مدير الصندوق نظير إدارته للصندوق قدرها ٥٠,٢٥% من صافي قيمة أصول الصندوق تحتسب عند كل تقبيم بشكل تراكمي وتدفع في نهاية كل ربع سنة.

يتحمل الصندوق المصروفات الأخرى المتعلقة بإدارة الصندوق والتي تشمل على سبيل المثال ما يلي:

- ١. مصروفات إدارة ومعالجة الوحدات.
- ٢. المصروفات المتعلقة بطباعة وتوزيع التقارير السنوية للصندوق.
- ٣. الأتعاب القانونية ومراجع الحسابات والهيئة الشرعية وأعضاء مجلس إدارة الصندوق المستقلين.
- أية مصروفات أو أتعاب أخرى مستحقة الأشخاص آخرين يتعاملون مع الصندوق فيما يتعلق بخدمات الإدارة والتشغيل.

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة) ٣١ ديسمبر ٢٠١١م

٤ - الاستثمارات

تتكون الاستثمارات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١م مما يلي:

القيمة العادلة	التكلفــــة	النسبة المئوية من	البيان
ريال سعودي	ريال سعودي	اجمالي القيمة العادلة	
۹۷۹ر ۲۷۲ر ۱۵	۶۶۰ر۲۹۳ره ۱	79097%	استثمارات في مرابحات
۰۰۰ر ۸۰۰۰ر۳	۲۰۰۰ر،۸۰۳	•3011%	استثمارات في صكوك
۲۲۸ر۲۲۷۲۲	۲۷۷ر ۲۵۷ ر۲	۸۲ر۱۲%	استثمار ات في وحدات صناديق استثمارية
۱۱ ۸۶۱ ۸۶۱ ۲۱	۲۱۲ر۸۱۸ر۲۱	۳۱۰۰٫۰۰	

تتكون الاستثمارات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠م مما يلي:

القيمة العادلة	ال <u>تكاف</u> ة	النسبة المئوية من	البيان
ريال سعودي	ريال سعودي	إجمالي القيمة العادلة	
۱۹۲ر۱۳۳۸ر ۲۹	۲۷۷ر۱۰۳ر۲۵	۰۹ر۲۷%	استثمارات في مرابحات
۲۰۰۰ر ۸۰۸ر ۷	۲۰۰۰ر۸۰۸ر۷	۲۲ر۲۲%	استثمارات في صكوك *
۲۸۳ر ۶۵ و ۱	١٦١٧ر ١٩٥٥ر ١	٨٤ر٤%	استثمارات في وحدات صناديق استثمارية
۹۷۶ر۱۷۰۹ر ۳٤	٥٤٣ر ١٥٤ر ٣٤	%١٠٠٠.	

^{*} الاستثمارات في صكوك محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق ومسجلة بالتكلفة.

ه - التعامل في الوحدات

الصندوق ذو رأس مال متغير تزيد وحداته بإصدار وحدات جديدة وتنقص بإسترداد مالكي الوحدات لبعض أو جميع وحداتهم. ويحق لمالكي الوحدات استرداد قيم وحداتهم في هذا الصندوق وفقا لصافي قيمتها في أوقات الاسترداد المحددة. وفيما يلي ملخص حركة الوحدات وقيمة الوحدات عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر:

۲۰۱۰م ريال سعودي	۲۰۱۱م ريال سعودي	۲۰۱۰م عدد الوحدات	۲۰۱۱ عدد الوحدات	
۵۰۰ در ۸۳۸ در ۸۳	7980319037	۲۶۱۹ر۱۹۸۳	٥٤١ر١٨٣٥٣	الوحدات القائمة في بداية السنة
۳۳ر ۹۹، ر ٤٩	٤٨٧ر٥٣٢ر٧١	٥١٤ر٤ ٢٨ر٤	۱۶۸۲۸۳۰	الوحدات المباعة
(۱۹۲۶ر ۱۰ ور ۱۳۰)	(۳۰۷ر۱۱۱۰۳)	(۷۳۷ر ۹۰۲ ره)	(111643967)	الوحدات المستردة
(۱۱ع،ر۱۹عرع)	(17760.9671)	(۲۲۳ر ۳۲۶)	(۲۸۱(١٤٢٢)	صافي النقص في الوحدات الزيادة في صافي الموجودات العائدة
۱۸۸ر ۹۰	107701	+	(-)	لمالكي الوحدات
۹۳۸ر ۱۶ ۵ د ۳۶	7170177017	۱٤٥ ر١٤٥ ٣٦٣	771197977	الوحدات القائمة في نهاية السنة

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة) ٣١ ديسمبر ٢٠١١م

٦ - إيراد الاستثمارات

۲۰۱۰م ريال سعود <i>ي</i>	۲۰۱۱ ريال سعودي	
۱۷۸ر ۲۳۰ ۱۲۸ر ۱۷۰	۱۹ر۷۹ ۳۶۳رغ۸	إيراد استثمارات في صكوك إيراد استثمارات في مرابحات
1,117	77.031 74.031	ايراد محقق من مشاركات في صناديق استثمارية ايرادات غير محققة من مشاركات في صناديق
٥٢٢ر٤١٤	٥٤٢ر٠٣٣	استثمارية

٧ ـ رسوم إدارة وحفظ

بموجب شروط واحكام الصندوق، يدفع الصندوق رسوم إدارة سنوية إلى مدير الصندوق نظير إدارته للصندوق وقدر ها ٢٥،٠% من صافي قيمة أصول الصندوق تحتسب عند كل تقييم بشكل تراكمي وتدفع في نهاية كل ربع سنة. كما يتقاضى مدير الصندوق بصفته أمين الحفظ رسوما سنوية بنسبة ١٥٠٠% من صافي قيمة أصول الصندوق.

٨ - مصروفات أخرى

۲۰۱۰م ريال سعود <i>ي</i>	۲۰۱۱ ريال سعودي	
۱۹۶٤ر ۱۹ ۲۶،۰۰۰ ۱۲۳ر۳۲	17) 213cm	أتعاب الهيئة الشرعية أتعاب مجلس الإدارة أخرى
۸۰۸ر ۱۰۹	11.7515	

٩ ـ معاملات مع أطراف ذات علاقة

فيما يلي تفاصيل المعاملات الرئيسية مع الأطراف ذات العلاقة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر:

المعاملة	قيمة	طبيعة المعاملة	الطرف ذو العلاقة
۲۰۱۰م ريال سعودي	۲۰۱۱ ريال سعودي		
۱۳۳ر ۱۳۳ ۱۳۹۸ ۲۸۳	0°7,0°7 187cpm	أتعاب إدارة رسوم حفظ	مدير الصندوق (إيضاح ٧)
۲۳۵ره۲۱	۸۳۲ره۹		النتائل التريين المائدة في
۲۱۳ر۱۱۰ور۷	_		استثمارات مدير الصندوق في وحدات الصندوق

إيضاحات حول القوائم المالية (تتمة) ٣١ ديسمبر ٢٠١١م

١٠ - إدارة المخاطر

مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر مواجهة الصندوق صعوبة في الحصول على الأموال لمقابلة إلتزاماته المتصلة بالمطلوبات المالية ·

يقوم الصندوق بتقليل مخاطر السيولة وذلك بالإحتفاظ برصيد كاف من الاصول وشبه النقدية والأوراق المالية القابلة للبيع ·

يلخص الجدول أدناه بيان استحقاق المطلوبات المالية للصندوق في ٣١ ديسمبر على أساس الالتزامات التعاقدية للسداد:

المجموع ريال سعودي	من ۳ آشهر إلى ۱۲ شهر ريال سعودي	أقل من ٣ أشهر ريال سعودي	
٥٩٨ر٠٠١	٥٩٨ر١٠٠	<u> </u>	۳۱ دیسمبر ۲۰۱۱م
۱۷۳ر۹۴	١٧٦ر٩٣		۳۱ دیسمبر ۲۰۱۰م

مخاطر تحقيق الدخل

تتمثل هذه المخاطر في إمكانية تراجع دخل الصندوق نظراً لأن دخل الصندوق يعتمد على معاملات قصيرة الأجل يمكن أن تتقلب خلال فترة قصيرة من الزمن.

مخاطر سعر الفائدة

أرباح صفقات المرابحة في هذا الصندوق مرتبطة بأسعار العائد على الريال السعودي وتبعاً لذلك فإن أي تغييرات على تلك الأسعار سيكون لها تأثير على أسعار وحدات الصندوق زيادة أو نقصها.

مخاطر السوق

يتعرض السوق في بعض الأحيان لتقلبات حادة وانخفاض مفاجئ ولا يمكن إعطاء ضمان أو تأكيد للأداء المستقبلي للسوق.

مخاطر شرعية

تتمثل في احتمال قيام مدير الصندوق بناء على تقديرات غير صحيحة في الدخول في استثمارات غير متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية، مما يجبر مدير الصندوق على التخلص من هذه الاستثمارات بأسعار قد تكون غير مناسبة. ويتم تجنب مثل هذه المخاطر بوجود هيئة الرقابة الشرعية للصندوق وتقيد مدير الصندوق بقيود الاستثمار طبقاً لشروط وأحكام الصندوق.

مخاطر الائتمان

تتمثل في إمكانية فشل الجهة المصدرة للصكوك أو المرابحة أو الأدوات المالية الأخرى في الوفاء بالتزاماتها في الوقت المحدد أو أن الصور السلبية عن قدرة الجهة المصدرة في استيفاء هذه الالتزامات قد تتسبب في انخفاض أسعار تلك الأوراق المالية. يسعى مدير الصندوق، على أية حال، لأن تكون مخاطر الانتمان بالنسبة للصندوق متدنية جداً من خلال الاستثمار في أوراق مالية عالية الجودة ومتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية و/أو أوراق مالية مغطاة بأصول و/أو صفقات منتقاة بعناية من قبل مدير الصندوق.

١١- القيمة العادلة للأدوات المالية

تتكون الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن مبادلة أصل أو سداد التزام به بين طرفين بعلمهما وملء إرادتهما في معاملة تتم على أساس تجاري. تتكون الموجودات المالية للصندوق من استثمارات وذمم مدينة ونقد وما في حكمه وتتكون مطلوباته المالية من ذمم دائنة وصافى الموجودات العائدة لمالكي الوحدات.

لا تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية جو هرياً عن قيمتها الدفترية.